

Résidence du Ruanda  
Territoire de Kigali

note C n° 28

Etat des déplacements de l'Adm terr ff M. DESSAINT

dans la province du Bumbogo du 23 au 30/7/32 : Recensement, impôt,  
visite champs et pépinières caféiers .

23/7 /Kigali - Shirongi

18 p bagages et campement

8 p tipoye

1 p ravitaillement

1 p malle archives

1 p malle fiches recensement

1 p caisse jetons

2 p caisses a numéraire.

2 p pr 2 clerks - recensement et impôt, tables etc--.

34 porteurs X 2 frs =

68,00 fr

25/7 Shorongi-Muhondo

idem

68,00 fr

27/7 Muhondo- Rukura

35 porteurs X 2frs =

70,00 fr

( 1 p caisse de numéraire)

28/7 Rukura - Rulindo

idem

70,00 fr

29/7 Rulindo-Remera

idem

70,00 fr

30/7 Remera -Kigali

idem

70,00 fr

Arrêté a la somme de QUATRE CENT ET SEIZE FRANCS .

416,00 fr



30/7/1932

LE CHIEF DE BUREAU

A. JÄNNEN

*Valley*

Kigali le 30 juillet 1932

L'Adm terr ff: DESSAINT.

*Jenny*

B O N   D E   D E P E N S E .

---

Nom de l'Employeur

. P. Tassinon

Nombre de porteurs

. Deux (2)

Nombre de jours de portage

. Sept (7)

du 25/2/1932.

Pour la semaine

au 31/2/1932.

215 -

Signature de l'Employeur.

*P. Tassinon*

BON DE DEPENSE - RATIONS (1)

dues pour la semaine du 1 Août au 6 Août 1932

aux engagés par contrat suivant détail ci-dessous.

| Service  | Catégorie (2) | Nombre de rations |        |         | Montants payés |
|--|---------------|-------------------|--------|---------|----------------|
|  |               | Hommes            | Femmes | Enfants |                |
| T.P. Kigali  | Maçons        | 7                 | NIANT  |         | 63 00          |
|  | Charpentiers  | 5                 | "      | "       | 45 00          |
|  | Capitas       | 2                 | "      | "       | 18 00          |
| Imputation:<br>BE 1932 Réseau routiers Ponts<br>digue Nyabarongo |               |                   |        |         |                |
| Totaux   |               | 14                |        |         | 126 00         |

Arrêté à la somme de (3) cent vingt six francs

Vu payer: Le ou les témoins

Ban à payer  
1.000.00

A Kigali, le 30 juillet 1932

(4) Le Constructeur principal

*(Signature)*

- (1) un bon par service l'après situation journalière.
- (2) capitas, maçons, Charpentiers, forgerons, moniteurs, etc.
- (3) en toutes lettres.
- (4) qualité et signature,

Livre de caisse n° 6

Ruanda-Urundi.

Code C no 7  
Régie des routes.

Rations hebdomadaire,  
des travailleurs permanents;  
pour la semaine du 31 juillet au 6 Août 1932.

Rwabuhungu.

Muberuka.

Ngirimandwa.

Gwambibi.

Gashayija.

Soit 7 jours x 5 travailleurs x fr. 1,50 = frs. 52,50.

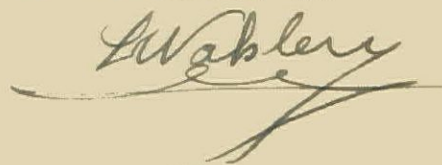
Arrêté à la somme de cinquante deux francs cinquante centimes.

Vu et approuvé

Kabuye, le 30 juillet 1932.

L'Admin. territoriale f.f.

Le Contr. Maître.





Bon de dépense pour  
le porteur d'eau nommé

Rekeraho, ayant travaillé du  
25 au 31 juillet 1932, soit 7  
jours à 1,50 fr = 10,50 fr (dix francs  
cinquante centimes)

Kigali, le 31-7-32

L. S. S.

Bon de dépense pour le  
porteur d'eau nommé Kagahamba  
ayant travaillé du 25 au 31  
juillet, soit 7 j. à 1,50 f = 10,50 f  
(dix francs cinquante centimes)

Kigali, le 31-7-32

L. Hebert

Porteur d'eau.

Bon de dépense:

pour la somme de dix francs 50 en  
due au nommé Njholole ayant  
travaillé du 25 au 31 Juillet soit 7  
jours à 150 fr. = 1050 fr.

Kigali, le 31-7-32  
Le Comptable Municipal

Deant

Porteur d'eau

Bon de dépense

Com la somme de 10,50 ₣  
due au nommé Kafurafura  
pour 7 jours de travail  
du 24 au 31 juillet 1932 à 1,50 ₣ par jour

Kopaki le 31 - VII - 32

Jacobs

J. Jacobs -

Docteur Marie

257



Pouvoir d'eau

Bon de Défense.

Pour la somme de 10,50 fr.  
due au nommé Wianganyi  
pour 7 journées de travail  
de 24 au 31 juillet 1932 à 1,50 fr. par jour

Kigali, le 31 - VII - 32

Jacobs

J. Jacobs

Docteur Marie

Receveur du Revenu  
Territorial de Regule

Bon de dépense

pour la somme de deux francs cinquante  
salaires d'un porteur d'eau

remis de 25 au 31 Juillet 1937

L A T

VAN DEN WOUWERE

*[Signature]*